## ЛИФЛЯНДСКІЯ

## ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Лифляндскія Губернскія Відомости выходять 3 раза въ недівлю:
по Понедівленням, Середамі и Пятницамі.
Цівна за годовое изданіе
Съ пересылкою по почті 5 руб.

3 py6. 5 py6.

Съ доставкого на домъ 4 руб. Подписка принимается въ Редакціи сихъ Въдомостей въ вамкъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag. Der Abonnementspreis beträgt 3 Kbl. Mit Lebersendung per Post Mit Lebersendung int hand 4 Mbl. Bestellungen werben in der Aedaction bieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частным объявленія для напечатанія принимаются въ диманидовом эт-бернокой Типографіи ожедновно, за ислаюченість воскресныхъ и правд-ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ угра и отъ 2 до 7 час. по полудии. Плата за частным объявленія: за строку въ одинъ столбецъ 6 коп. за строку въ одинъ столбецъ 12 коп. Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Дифляндской Гу-

Prival-Annoncen werben in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festage, Bormittags von 7 bis 12 und Rachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einsache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Beile 12 Kop.

# Livländische Gouvernements = Zeitung.

XX. Jahrgang.

**№ 136.** 

Середа 22. Ноября.

Mittwoch, 22. November

### Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

Мъстный Отдълъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифлиндскаго Губернскаго Начальства.

#### Bekanntmachungen der Livländischen Gonvernements:Obrigkeit.

Вследствіе жалобы о неправильной будтобы сдачв единственнаго сына въ рекруты вопросъ, о томъ, подлежитъ-ли освобождению отъ рекрутства сынъ есля другой сынъ усыновленъ постороннымъ пидомъ, представленъ былъ Министерству Внутреннихъ Дъль на разръшение, которое за тъмъ отозвалось, что усыновление однаго сына постороннымъ семействомъ не можеть служить поводамь къ освобожденію отъ рекругства другаго сына оставшагося при семействъ родителей единственнымъ сынамъ работникомъ, потому во 1) что усыновленный всетаки остается сыномъ своихъ родителей, и въ 2) что освобождение подобныхъ лицъ отъ рекрутства побудить ихъ родителей отдавать своихъ сыновей въ усыновление для избъжания отъ рекрутской повинности.

Лифляндское Губериское Управленіе симъ объявляетъ о таковомъ разръшеніи для всеобщаго свъдънія и руководства. *№* 4854.

In Anlaß einer Beschwerde über die Abgabe angeblich einzigen Sohnes in den Militairdienst wurde die Frage, ob von zweien Sohnen, von benen ber eine durch eine fremde Berfon adoptirt worden, ber andere als einziger Sohn seiner Eltern jum Refruten abgegeben werden fann, dem Herrn Minifter bes Innern jur Entscheidung vorgestellt, worauf bas Ministerium sich dabin ausgesprochen bat, daß die Adoption eines Sohnes durch eine fremde Berfon ober Familie feinen Grund gur Cremtion eines anderen Sohnes berfelben Familie als einzigen in ber Familie feiner Eltern gurud. gebliebenen Sohnes und Arbeiters abgeben fonne, Da 1) der Adoptirte immerbin ber Cobn feiner Eltern bleibt und 2) die Befreiung folcher Berfonen von der Refrutenpflicht die Eltern veranlaffen wurde, ihre Sohne behufs ihrer Befreiung vom Militairdienst adoptiren zu laffen.

Bon der Livlandischen Gouvernements = Ber= waltung wird folche Entscheidung desmittelft gur allgemeinen Renntniß und Nachachtung befannt Mr. 4854.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должпостныхъ лицъ.

#### Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Bon bem Kammereigerichte ber Raiferlichen Stadt Riga werden alle Diejenigen, welche gesonnen sind, im Jahre 1873 hierselbst in ber Stadt ober in ben Borftabten Tracteuranstalten und Ginfahrten mit dem Rechte jum Bertauf von Getränken zur Berzehrung an Ort und Stelle,

Weinhandlungen und Getränkanstalten mit bem Rechte jum Detailvertauf von Betranten, Schenten und Bictualienbuden zu halten desmittelft aufgeforbert, jum Erhalt ber ihnen biegu erforberlichen Concessionen unter Beibringung ber gur Eröffnung berartiger Unstalten gesetlich vorgeschriebenen San= belsscheine, Billete und Sittenattestate im Laufe bes November und December-Monats diefes Jahres bei diesem Rämmereigerichte sich zu melben und bieselbst die von ihnen zum Besten städtischer Cassen zu entrichtenden Abgaben einzuzahlen, widrigenfalls fie felbst sich biejenigen Nachtheile beizumessen haben, welche eine verspätete Anmeldung und Lösung der ersorderlichen Concessionsscheine gesehlich zur Folge hat. Rr. 2781. 3 Riga-Rathhaus, den 18. November 1872.

Кеммерейный Судъ Императорского города Риги симь приглашаеть всёхъ желающихъ содержать въ 1873 г. въ городъ Ригъ или на форштатахъ онаго трактирныя заведенія и постоялые дворы, съ правомъ продажи питей для потребленія на мість, виноторговли и питейныя заведенія съ правомъ разничной продажи питей, харчевни и давки съестныхъ припасовъ, представить нужныя для полученія дозволенія на открытіе подобныхъ заведеній, закономъ предписанныя торговыя свидетельства, билеты и свидътельство о поведении въ течении Ноября и Денабря мъсяцевъ сего года, въ сей Кеммерейный Судъ и внести въ оный следующіе въ подьзу городскихъ кассъ сборы, подъ опасеніемъ, что въ противномъ случав они должны будуть себв самимъ приписать неудобства, какія по закону сопряжены съ несвоевременнымъ заявленіемъ и полученіемъ свидътельства на **№** 2781. 3 подобное заведеніе.

Рига-ратгаузъ, 18. Ноября 1872 г.

Sämmilichen Inhabern von Handels-, Fabritund hanslichen Auftalten jeder Art, fowie Apotheten, typographischen lithographischen und photographischen Unftalten wird von Ginem Wohledlen Rath ber Raiferlichen Stadt Riga hiermit aufgegeben, spätestens bis jum 31. December biefes Jahres:

1) unter Borzeigung bes gesetlichen Gilden-Scheins sammt erforderlichen Billeten ihr fammtliches handlungs- und Geschäfts-Bersonal mit Bor- und Bunamen Ginem Eblen Bettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in ebenmäßiger Frift baselbft von ihren Jandels = Werhaltnissen, beziehungsweise von ihrer Fabrifthätigfeit, unter Angabe ber Ausbehnung und bes Umfages ihrer Fabriten und fonftigen refp. Unftalten, die erforderliche Anzeige ju machen,

3) das aufgegebene Sandlungs- und Geschäftspersonal mit ben gesetlichen Scheinen und mo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Bollmachten und Miethverträgen (Dienft-Berträgen) zu verfeben, auch bie besagten Scheine, Bollmachten und Mieth-Berträge (Dienftverträge) in ber oben anberaumten Frift Ginem Eblen Bettgericht vorzuzeigen.

Diejenigen, die biefen Borschriften im gesetz-lichen Termine, nicht nachkommen, haben sich ber gesetzlichen Strafe zu gewärtigen. Wonach ein Beder, ben Solches angeht, sich zu richten und bor Schaben und Nachtheil ju buten hat. Nr. 8191. Riga-Rathhaus, den 16. November 1872. 2

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ предписываетъ всёмъ содержателемъ торговыхъ, фабричныхъ и домашнихъ заведеній всяваго рода, а также содержателямъ типограонческихъ заведеній, чтобы они не поздиве 31. Денабря сего года:

1) съ представленіемъ установленнаго гильдейскаго свидътельства и надлежащихъ билетовъ подали въ Рижскій ветгерихть письменное ихъ торговляхъ и двлахъ съ означеніемъ ихъ именъ и прозваній;

2) въ такой же срокъ объявили такъ же о торговыхъ своихъ отношеніяхъ, относительно о выбричной ихъ дъятельности съ повызаніемъ о распространени и оборотъ своихъ фабрикъ и другихъ заведеній;

3) снабжали лицъ, состоящихъ при ихъ торговыхъ заведеніяхъ и ділахъ, установленными свидътельствами и гдъ требуется по законамъ, установленными довъренностими и договорами о найм'в ихъ, а также, чтобы они предъявили таковыя свидётельства, довёренности и договоры о наймъ въ тотъ же назначенный срокъ Рижскому ветгерикту.

Неисполняющие сихъ предписаний въ законный срокъ подвергаемы будуть законному взысканію. По сему всякому, до кого сіе относится, поступать и отъ убытку остерегаеться. Рига-ратуша, 16. Ноября 1872 г. № 8191. 2

Da es nicht felten vortommt, daß Raufleute es verabfaumen, ber gefetlichen Borfchrift über bie rechtzeitige Gin- und Ausschreibung ihrer Behr= linge bei ber Wette nachzulommen, so sieht Ein Wohledler Rath ber Kaiserlichen Stadt Riga sich veranlaßt, die Ginhaltung biefer Borfchrift hierdurch anzuempfelen und zugleich in Erinnerung zu bringen, daß die gesetliche Frist für die Einschreibung ein Jahr nach Unnahme des Lehrlings und für die Ausschreibung ein Sahr nach Bollendung ber ver-abredeten Lehrzeit beträgt. Diejenigen, welche biefer Borschrift nicht Erfüllung geben, werden einer Gelbbufe nach Anleitung des Art. 1184 des Strafgesethuchs unterzogen, welcher lautet:

"Der Prinzipal eines Handlungshaufes in ber Stadt Riga, welcher nicht in ber bestimmten Frist über einen bei ihm jum Sandel eingetretenen und in ber Folge entlassenen ober ausgetretenen Lehrling die Anmeldung gemacht, unterliegt einer Gelbbufe, das erfte Mal von nicht mehr als breißig Rubeln, bas zweite, das dritte und die folgenden Male aber von nicht mehr als sechzig Rubeln." Nr. 8192. Riga-Rathhaus, den 16. November 1872. 2

Такъ какъ неоднократно случалось, что купцы неисполняли закопнаго предписанія о своевременной записка и выписка своихъ учениковъ при Ветгерихтъ, то Рижскій Магистратъ считаетъ нужнымъ симъ подтвердить непримвиномъ соблюденій упомянутаго предписанія и въ тоже время напомнить о томъ, что назначенный для записки ученика срокъ — одинъ годъ съ поступленія ученика, а срокъ для выписки — одинъ годъ по окончании условленнаго учебнаго времени.

Виновные въ неисполнении сего предписанія подлежать денежной пени на основаніи стат. 1184 Удоженія о наказаніяхъ, въ которомъ сказано:

"Хозянть торговаго дойа въ Ригв, за необъявление имъ въ установленный срокъ о поступившемъ къ нему для торговли и уволенномъ въ последстви или выбывшемъ отъ него ученикъ, подвергается денежному взысканию, въ первый разъ не свыще тридцати рублей, а во второй, третий и последующие разы не свыше шестидесяти рублей. № 8192. 2 Рига-ратгаузъ, 16. Ноября 1872 г.

Auf Grund bestehender Borschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle Diesenigen, welche gesonnen sind, im Jahre 1873 hier am Orte ein Handwert, zünstiges sowol als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmittelst aufgesordert und verpslichtet, sich dieserhalb unter Beibringung ihrer Legitimationen und der nach Maßgade des Umsanges ihres Gewerbebetriebes, in Anleitung der Bestimmungen des Handelsund Gewerbesteuerreglements vom 9. Febr. 1865 sür das Jahr 1873 gelösten Gewerbeschien dei diesem Amtsgerichte vom 16. November die zum 31. December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich seicht beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterslassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strase werden condemnirt werden. Nr. 2745. 1 Riga-Nathhaus, den 13. November 1872.

Цеховой Судъ Императорскаго города Риги на основани дъйствующихъ постановленій симъ вызываеть всёхь тёхь, кои въ будущемъ 1873 году намерены производить въ семъ городе на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или бодьное и обязываеть ихъ явиться въ сей Цековой Судъ съ 16. Ноября по 31. Декабря с. г. съ представлениемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основани положения о пошлинахъ за производство торгован и промысловъ отъ 9. Феврадя 1865 года, смотря по объ-ему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дълать надлежащее объявление, въ противномъ случав они должны приписывать себф самимъ, когда ва неявку приговариваемы будуть установлен-**№** 2745. 1 нымъ взысканіямъ.

Рига-ратгаузъ, 13. Ноября 1872 г.

Везсрочно отпускной рядовой команды неспособныхъ І. статьи при Римской сборной командъ состоящей Михаилъ Григорьевъ Федудинъ заявилъ Полиціи о потеръ даннаго ему Лиоляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ билета на проживаніе отъ 15. Марта 1869 года за № 5386.

Объявляя о семъ, Римская Управа Благочинія покорнъйше проситъ всъ земскія и городскія 
полицейскія мъста, считать подлинный документъ 
недъйствительнымъ и недопускать, чтобы таковой былъ къмъ либо употребляемъ, а на случай 
предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе; съ 
присвоившимъ же себъ предъявителемъ поступить по закону. М 7005.

г. Рига, Ноября 17. дня 1872 года.

Bon der Gemeinde-Berwaltung des im Paisstelschen Kirchspiele belegenen Gutes Morne wird hierdurch bekannt gemacht, daß zusolge hohen Bessehles Einer Erlauchten Livländischen Gouvernements-Berwaltung die in dieser Gemeinde zum Loskauf von Rekruten gebildete Casse aufzulösen ift, als werden alle außerhalb der Gemeinde lebende Cassenmitglieder aufgefordert, unausbleiblich am 24. November a. c. auf dem Gute Morne sich einzusinden und die gezahlten Beiträge in Empfang zu nehmen.

Morne, ben 31. October 1872.

Bon der Gemeinde Berwaltung des im Kartusschen Kirchspiele belegenen Gutes Tuhalane wird
hierdurch bekannt gemacht, daß zusolge hohen Besehls Einer Erlauchten Livländischen Gouvernements Berwaltung die in dieser Gemeinde zum Loskauf von Rekruten gebildete Casse aufzulösen ist, als werden
alle außerhalb der Gemeinde lebende Cassenmitglieber außgesordert, unausbleiblich am 25. Novbr. a. c.
auf dem Gute Tuhalane sich einzusinden und die
gezahlten Beiträge in Empfang zu nehmen.
Tuhalane, den 30. October 1872. Nr 600.

Wiffi pee Ifschlilles pagasta peeberrigi, pilnos wezzuma gaddos stahwedami, ahrs pagasta usturredamees pagasta lohzelli, teel zaur scho usaizinati tanni 13. Dezemberi fc. g., pulsten 9 no rihta, beht runnataju iswehleschanas preeksch schliras E. pee Issassilles pagasta waldischanas Issassilles muischa fanahlt.

Tahs semmu un pilsehtu polizijas teet luhgtas, teem winnu polizijas aprintos bsihwodameem, fcha pagasta lohzekeem, scho sinnu pafluddinaht.

Nr. 480. 2 Ischkilles pagasta waldischand, 14. Rombr. 1872.

No Bikkenu pagasta waldischanas teek zaur scho par wehrâ likschanu fluddinahts, ka Limbaschu tirgus wakkarā tai 9. Oktober sch. g. irr weena noklidusi gohws fanemta un schai pagasta waldischanai nodohta. Winnas ihpaschneeks teek usaizinahts 6 neddelu laikā no appasschrakstitas deenas ar fawahm peerahdischanahm meldeters: zittadi minneta gohws tiks likkumischkigā wihse Wikkenu nabbagu lahdet par labbu pahrdohta. Beeteikschanahs pee pagasta wezzaka P. Andermann Sesper mahjā.

Wilkenu pagasta walbischana tai 10. Nowem-bert 1872.

Rab tee schejeenes malsts-lohzelti, ka: Jahn Waffill, Beter Altberg, Frit Bruhnwald, Karl Puhff, Karl Altberg, Simon Altberg, Mikkel Ruvolf Altberg bes passehm apkahrt blandahs un walfts-makschanas parrada irr, tadeht teef wisfas pilssehtu un semiu polizejas luhgtas, tohs, kur tee atrastohs, zeeti fanemt un arrestantu wihse schurp atstelleht. Rr. 217. 1

İnzeema walft8-waldifchana, tai 10. Nowbr. 1872.

#### Прокламы. Proclama.

Bon der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Ansuchen des Herrn Advocaten Germann m. n. des Collegien Assession Germann m. n. des Collegien Assession des Gerrn Advocaten Germann m. n. des Collegien Assession des Herrn Eduard von Schlätter behufs Mortification des auf dem gegenwärtig Imploranten gehörigen, im 2. Quartier des St. Petersburger Borstadttheils an der Schulenstraße sub Pol. Ar. 81 belegenen Immobil, zum Besten des Iohann Daniel Steinert und der Marie Elisabeth und des Iohann Theodor Westerius seit dem 20. December 1829 ingrossisten Schuldcapitals von 979 Rbl.  $26^2/_3$  Kop., da die darüber von dem Maurermeister Iohann Georg Westerius ausgestellte durch Cession an den Herrn Obernotair Chr. K. Pickardt gediehen gewesene und angeblich bezahlte Obligation, angeblich verloren gegangen, ein Proclam nachgegeben worden.

In Volge bessen werden sämmtliche Interessenten hierdurch aufgesordert und angewiesen, sich mit ihren etwaigen Ansprüchen binnen sechs Monaten a dato, demnach bis zum 21. April 1873 Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und zwar bei der Verwarnung, daß nach Absauf der vorbezeichneten Frist die in Rede stehende Schuld für bezahlt und die bezügliche Obligation sür ungiltig erachtet und die Abschreibung des Capitals von dem bezeichneten Immobil nachgegeben und bescheinigt werden soll.

Riga-Rathhaus, in ber I. Section des Landvogteigerichts ben 21. October 1872. Nr. 1404. 1

Demnach von der II. Section des Landvogteis gerichts ber Raiferlichen Stadt Riga auf Ansuchen des herrn Advocaten Thilo, Namens des hiefigen Bürgers Alexander Zürgensohn ein Proclam zur Mortificirung ber nachbenannten, fich auf bem ber Marie Glifabeth Rampe am 7. April 1872 öffentlich aufgetragenen, allhier im 1. Quartier ber Most. Borstadt an der Palisaden-Straße sub Pol.-Nr. 305 belegenen Immobil ingrofftet befindenden, von ber damaligen Besitzerin des obbezeichneten Immobils Juliane Dorothea Kruminsty geb. Kampe unterm 13. December 1862 jum Beften des hiefigen Burgers Robert Jürgensohn über die Summe von 1000 Rbl. ausgestellten, nach geschehener Abzah-lung von 300 Rbl. S. im Restbetrage von 700 K. burch Ceffion an ben Impetranten Alegander Jurgenfohn gediehenen, angeblich abhanden gefommenen Orginal-Obligation nachgegeben worden, als werden Die etwaigen Finder ber beregten Obligation, sowie Alle und Jede, welche hinfichtlich berfelben irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 26. April 1873 bei diesem Landvogteigericht in Person oder durch einen gegorig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung geboriger Belege, zu melden und anzugeben, bei ber Berwarnung, daß nach Ablauf dieser Braclusivfrist Niemand weiter werbe gebort, bas Orginalfculd-Document über bas obermahnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dem Impetranten werde gestattet werden, fich ein neues Exemplar biefes Forberungs Documentes ausfertigen zu laffen.

So geschehen, Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 26. October 1872. Rr. 649. 1 Kab tas schi pagasta Kahjas mahjas faimeneels Shrmann Suhp irr nomirris, tad teel no schahs pagasta teefas wiss winna parradu deweji un nehmeji usaizinati, wisswedlasi lihos 1. Februar 1873 pee schahs pagasta teefas usdochtees; wehlasi wairs neweens netits klausihts, bet pehz liktumeem isdarribts. Nr. 83. 1

Ungur-Ruhdum pagafta teefa, tai 26. Oft. 1872.

Rad tas fchihs walstes lohzektis Tennis Bernauske parahdu beht konkurst krittis un winna mantiba okzioni pahrbohta tiks, tad teek zaur scho wist un ikweens, kam no ta Tennis Bernauske kahda taisniga prassischana buhtu ar sawahm leez zibahm 3 mehneschi laika a dato pee scho pagastateesu peeteiktees, wehlaki neweenu wairs nepeenems bet ar parahda slehpejeem pehz likkuma apees.

Waltenberga pagasta teefa, teefas nama, tai 24. Oktoberi 1872. Rr. 238. 1

Rad tas schihs walstes lohzeklis Abam Wimba uf Sibirnu nofuhtihts un winna mantiba parahdu behl okzioni pahrdohta, tad teek zaur scho, wissi un ikweens, kam no ta Abam Wimbas kahda taikniga prafsikchana buhtu, — ar sawahm leezibahm 3 mehneschi laika a dato pee scho pagasta-teefu peeteiktees. Wehlaki neweenu wairs neklausihs, bet ar parahda slehpejeem pehz likkuma apees.

Waltenberga pagafta-tecfa, teefas nama, tai 24. Oftoberi 1872. Rr. 239. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbstherrichers aller Reuffen ie. bringt das Riga-Wolmariche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Biffenschaft: bemnach ber herr Alexander von Grote, Erbbesitzer bes im Nitauschen Kirchspiele bes Riga-Bolmarichen Rreifes belegenen Gutes Morigberg, hiefelbst barum nachgesucht hat, eine Bublication in gesetlicher Beise barüber ergeben gu laffen, daß von ihm das jum Behorchstande biefes Gutes gehörige, unten naber bezeichnete Grundstück mit ben ju ihm gehörigen Gebauden und Appertinentien, ben ebenfalls am Schlusse genannten refp. Räufern als freies und von allen auf bem Bute Morigberg ruhenden Sypotheten und Forderungen unabhangiges Gigenthum, für fie und ihre Erben fowie Erbund Rechtsnehmer angehören foll; als hat bas Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, fraft diefes Broclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber livl. abeligen Büter-Crebit-Societät und aller berjenigen, welche auf bem Gute Moritsberg bei Ginem Erlauchten Livlandischen Sofgerichte ingrofftrte Forberungen haben, beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ginwendungen gegen die geschehene Berauferung und GigenthumBubertragung nachstehenden Grundfructes nebft Bebauden und Appertinentien formiren gu fonnen vermeinen, auffordern wollen, fich inner-halb der peremtorischen Frift von feche Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Rreisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, geborig anzugeben, fel-bige zu documentiren und aussubrig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich mahrend bes Broclams nicht gemelbet haben, stillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, daß biefes Grundftuct fammt Bebauden und allen Appertinentien, beren refp. Raufern erb= und eigenthumlich und frei von allen auf bem Gute Morigberg rubenden Sppotheken und Forderungen adjudicirt werden foll.

Das Gesinde Kalna Waisul, groß 24 Thir. 8 Gr., den Bauern Jahn und Missel Braun für den Preis von 3500 Kbl. S. Nr. 1393. 2 Wolmar, den 6. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reussen ic. ihut bas Wenden-Baltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Julius von Transehe, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Bersphnschen Kirchspiele belegenen Gutes Mahrzen, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßisgen Gesinde, als:

- 1. Dubbulten, groß 19 Thir. 50 Gr., auf den Mahrzenschen Bauer Brenz Semmit für den Preis von 2543 Abl. S.
- 2. Ralne Uhsmann, groß 13 Thir. 15 Gr., auf bie Bauern Jahn und Guft Kalning für den Breis von 1590 Rbl. S.
- 3. Beg Uhsmann, groß 13 Thir. 51 Gr., auf ben Bauer Dahm Uppeneet für ben Preis von 1628 Rbl. S.
- 4. Kalne Bihwul, groß 17 Thir. 35 Gr., auf ben Bauer Jahn Rafain für ben Preis von 2300 Rbl. S.

- 5, Lepas Wihmul, groß 18 Thle, 1 Gr., auf ben Bauer Jahn Leeping für den Preis von 2385 Rbl. S.
- 6. Rufful, groß 14 Thir. 46 Gr., auf ben Bauer Beter Salleet für den Preis von 1956 Rbi.
- 7. Kalna Rufful, groß 13 Thir. 18 Gr., auf den Bauer Jacob Lahz für den Preis von 1649 Rbi. S.
- 8. Lepes Russul, groß 15 Thir. 3 Gr., auf ben Bauer Andrees Dadsit für den Preis von 2030 Rbl. S.
- 9. Banter, groß 25 Thir. 49 Gr., auf ben Bauer Jahn Abboling für ben Preis von 3450 Rbi. S.
- 10. Lepes Dillit, groß 17 Thir. 35 Gr., auf ben Bauer Jahn Bifferneef für ben Preis von 2433 Rbl. S.
- 11. Kalna Stradde, groß 20 Thir. 75 Gr., auf die Bauern Jahn und Andrees Wihtel für den Preis von 2719 Rbi. S.
- 12. Lepes Stradde, groß 14 Thir. 30 Gr., auf den Bauer Jahn Silling für den Preis von 1800 Rbi. S.
- 13. Rubbin Reinhold groß 29 Thlr. 6 Gr., auf die Bauern Peter und Andrees Leetoweet für den Preis von 3633 Rbl. S.
- 14. Spridsen, groß 19 Thir. 31 Gr., auf ben Bauer Jahn Segleneefs für den Preis von 2350 Rbl. S.
- 15. Kalua Mahlneek, groß 27 Thir. 80 Gr., auf die Bauern Peter Rohsneek und Jacob Dreimann für den Preis von 3960 Rbl. S.
- 16. Leves Mahlneet, groß 27 Thir. 37 Gr., auf den Bauer Ansch Bebber für den Preis pon 3844 Rbl. S.
- 17. Kreeman, groß 23 Thir. 82 Gr., auf ben Bauer Eduard Ballod für den Preis von 3220 Kbl. S.
- 18. Leyes Patmalneek, groß 30 Thir. 26 Gr., auf die Bauern Jahn und Berthul Birn für ben Breis von 3750 Rbl. S.

- 19. Indrif Patmalneet, groß 25 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Jacob Klawing für den Preis von 3125 Rbl. S.
- 20. Paisen, groß 33 Thir. 71 Gr., auf die Baus ern Beter und Jahn Ahring für den Preis von 4393 Rbs. S.
- 21. Patawischt, groß 31 Thir. 15 Gr., auf bie Bauern Andrees und Martin Saulit für den Preis von 3627 Rbl. S.
- 22. Peejandsen, groß 14 Thir. 24 Gr., auf ben Bauer Peter Riaming für ben Preis von 1760 Rbl. S.
- 23. Uhdre, groß 22 Thir. 30 Gr., auf die Bauern Beter und Ansch Mahrks für den Preis von 2953 Mbl. S.
- 24. Kalne Jahnen, groß 11 Thir. 55 Gr., auf ben Bauer Berthul Klawing für den Preis von 1503 Rbl. S.
- 25. Jaun Rehfe, groß 17 Thir. 16 Gr., auf den Bauer Jacob Brobo für den Preis von 2062 Rbi.
- 26. Lepes Tatten, groß 15 Thir. 17 Gr., auf ben Bauer Andrees Saktis für den Preis von 2015 Rbl. S.
- 27. Spahgen, groß 15 Thir. 68 Gr., auf ben Bauer Peter Kalning für ben Preis von 1970 Abl. S.
- 28. Kalna Strunke, groß 11 Thir. 71 Gr., auf ben Bauer Jacob Punka für ben Preis von 1400 Rbl. S.
- 29. Leyes Strunke, groß 11 Thir. 46 Gr., auf ben Bauer Jacob Punka für ben Preis von 1300 Rbl. S.
- 30. Stuhrain, groß 19 Thir. 5 Gr., auf ben Bauer Dahw Zirrulneek für ben Preis von 2290 Rbl. S.
- 31. Liege, groß 23 Thir. 10 Gr., auf ben Bauer Dahm Reeffting, für ben Preis von 27 Rbi.
- 32. Rohgan, groß 20 Thir. 21 Gr., auf die Bausern Andrees und Jacob Snedfe für den Preis von 2631 Rbl. S.
- 3. Dreymann, groß 21 Thir. 68 Gr., auf ben Bauer Jahns Sohn Andrees Bablen für ben Breis von 2720 Rbl. S.

- 34. Matiche Robben, groß 24 Thir. 37 Gr., auf die Bauern Jacob Bitterneets und Andrees Lafving für den Preis von 3174 Rbl. S.
- 35. Asme, groß 23 Thir. 22 Gr., auf den Bauer Jacob Rohoneet für den Preis von 3077 R.
- 36. Mas-Trusle, groß 20 Thir. 74 Gr., auf den Bauer Jacob Ohsch für den Preis von 2710 R.
- 37. Kalne und Leyas Wihding, groß 51 Thir. 58 Gr., auf den Bauer Ricolai Graffmann für den Preis von 6500 Rbl. S.

bergeftalt mittelft bei biefem Kreisgerichte beigebrachten Raufcontracte übertragen worden find, daß felbige Befinde mit allen Bebauden und jonftigen Appertinentien den refp. Räufern als freies von allen auf bem Gute Mahrgen rubenden Sypothefen und Forderungen unabhängiges Gigenthum für fie und ihre Erben und Erbe wie Rechtsnehmer angehören follen, als hat das Wenden-Baltiche Rreisgericht folchem Gesuche willfahrend, fraft diefes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber abeligen Buter-Credit-Societat und fonftiger ingroffarischer Gläubiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forderungen und Ginreben gegen Die gefchloffene Beräugerung und Gigenthumsübertragung genannter Befinde fammt allen Bebauden und fonftigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb feche Monaten a dato diefes Proclams bei diefem Kreisgericht mit folden ihren vermeintlichen Unfprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige gu bocumentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mabrend bes Broclams nicht gentelbet, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag bie genannten Befinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als felbstftandige Sypothefenstude conftituirt, ben refp. Raufern als alleiniges von allen Sypotheten bes Sauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthumlich adjudicirt werden follen. Mr. 3820. 1

Gegeben Benben, ben 13. September 1872.

#### Topru. Torge.

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симь объявляеть, что на отдачу въ 12 и 24 лютнее арендное содержаніе съ економическаго срока 1873 года нижеслюдующихъ оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курдяндской губерніи, будуть производиться торги и переторжки.

<b>Гаименованіе оброчныхъ статей.</b>	усадеб- ной и па- хатной,	е м л і свно- косной.	и паст• бищной.	Исчисленн проекту с доход:	униа	Оцѣночная стоимость строеній.	Гдт. будутъ проязво-	Когда назначаютс торги.
		есятин	ы,	Pyő,	Kon.	Py6.		
Отдаются на 12 лъгъ.								
Въ Добленскомъ увадъ:								
) Вирцауская корчма Ней-Ромъ	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	При Митавской	7. и 11. Д
, 2-2F-4-4			,			_	Управъ Благочинія.	кабря 1827
Въ Тальсенскомъ уйздъ:						Стоимость строеній		
?) Ангернская корчма Роне	0,40	0,31	6,81	154	47	будетъ объ- явлены па	При Ангерискомъ	4. и 8. Де
,						торгахъ.	волостномъ судв.	кабря 1872
Нандауская корчма Азенъ	1,50	"	70	93	95	801 р. 25 в.	При Маткульн-	8. x 12. /
, n		,-					скомъ вол. судъ.	кабря 1872
Въ Гольдингенскомъ увздъ:					ļ			
.) Гольдингенская корчма Вельзенъ .	0,94	0,56	n	57	מר	559 p. —	При Гольдинген-	14. и 18. Д
б) поссенъ.	1,14	0,36	7)	95	14	502 p. —	скомъ Гауптман-	кабря 1872
					1		свомъ Судв.	
Въ Гробинскомъ уйгдъ:								_
В) Перкуненская корчым Ратсъ	1,97	2,47	כו	182		291 р. 75 к.		15. и 19. Д
у) "Бернатенъ.	1,88	6,11	"	137	63	291 p. 50 r.		кабря 1872
							Управленія.	
Въ Фридрихштатскомъ убздъ:	1	0 = 0			0.0	0.5	п ж	40 7
В) Альтъ-Зеренская корчма Варшенъ	4,12	2,76	1,88	73	82	375 р.  —	При Фридрихштат- скомъ Гауптман-	14. и 18. д кабря 1872
		Ì					скомъ гаунтман-	каоря 1012
O		1						1
Отдаются на 24 года.								
Въ Добленскомъ убядъ:	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	При Ней-Сессау-	14 w 14 I
Э) Ней-Сессауская вътряная мельница	41,10	0,00	21,10	021	"	0100	скомъ вод. судъ.	
ti - Tion- and an area and an area							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Въ Тальсенскомъ увздв:	8,39	9,70	11,34	118	Ì	2850	При Маткульн-	8. и 12. Д
10) Вальгаленская водяная мельница	60,09	9,10	11,04	110	: נר !	20,00	скомъ вол. судв.	

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повъренныхъ заблаговременно до начатія торговъ къ 12 часамъ по полудни, вивств съ свидътельствами о своемъ званія и надлежащіе залоги, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышеловазанной стоимости строеній, которыя сверхъ того должны быть ежегодно

стражуемы арендаторами въ  ${}_{\boxminus}$  одной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачв въ арендное содержаніе оброчныхъ статей и инвентарныя описанія ихъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленія Государственными Имуществами во всё присутственные для, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ

порученій и въ твхъ містахъ, гді торги назпачены.

Кром'в изустныхъ торговъ допускаются и объявления въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основания ст. 1909 и 1910 св. зак. т. Х ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будугъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. М 5957. 1

Die Berwaltung ber Baltischen Reichsbomainen bringt hierburch zur allgemeinen Kenntniß, bag zur Berpachtung nachstehender Kronsobrodftude bes Kurlandischen Gouvernements auf 12 resp. 24 Sabre folgende Torg- und Peretorgtermine werben abgehalten werben.

	& ä	nbere	en.	Die nach bem Regu-		Der abgeschätte		
Ramen der Kronsobrockfüde.	Acteriand.	Heuschlag.	Weibe.	licungsproject nete Revenüe	te berech-	Werth ber Deco- nomiegebaube.	Die Torge werben abgehalten werben.	Die Torge find angefest auf ben
	Ð	effātin	e n.	<b>€</b> €61.	Rop.	<b>₹₹</b> 5€		
Auf 19 Jahre.								
Im Doblenschen Kreise: 1) ber Bürzausche Neu-Rom Krug	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	Bei ber Mitauschen Polizeiverwaltung.	7. und 11. De- cember 1872.
Im Talfenschen Kreise: 2) der Angernsche Rohnen-Krug	0 ,40	0,31	6,81	154	47	Der Gebäube- Werth wird beim Torge angegeben.	Beim Angernichen Gemeinbegerichte.	4. und 8. De- cember 1872.
3) ber Randausche Absen-Krug	1,50	- "	"	93	95	801 R. 25 <b>R</b> .	- ·	8. und 12. De- cember 1872.
Im Olbingenschen Kreise: 4) ber Golbingensche Welsen-Arug 5) "Flossen "	0,94 1,14	0,56 0,36	" "	57 95	14	559 " — " 502 " — "	Beim Golbingenichen Hauptmannsgerichte.	14. und 18. De-
Im Grobinschen Kreise: 6) ber Perkuhnensche Raths-Krug 7) "Bernaten Krug	1,97 1,88	2,47 6,11	"	182 137	47 63	291 " 75 " 291 " 50 "	Bei der Libauschen Polizei-Berwaltung.	15. und 19. De- cember 1872.
Im Friedrichstädtichen Rreise: 8) Alt-Sehrenscher Bahrichen-Rrug	4,12	2,76	1,88	73	82	375 " — "	Beim Friedrichftäbt- ichen Hauptmanns- gericht.	14. und 18. De- cember 1872.
Auf 24 Jahre.					ŀ		3	
Im Doblenschen Kreise: 9) bie Reu-Sessausche Windmühle	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	Beim Reu-Sessau- schenGemeindegericht.	14. und 18. De- cember 1872.
Im Talsenschen Kreise: 10) die Wallgalensche Wassermühle	8,39	9,70	11,34	118	"	2850	Beim Mattfulnschen Gemeindegericht.	8. unb 12. De- cember 1872.

Diejenigen, welche an ben Torgen Theil zu nehmen munichen, haben entweder personlich ober burch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn ber Ausbotstermine bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Salogge, im Betrage ber Jahresarrendesumme und bes

britten Theils vom obbezeichneten Berthe ber Gebäube beizubringen.

Die ausführlichen Bebingungen zur Berpachtung ber Obrochtude, sowie die inventarienmäßigen Beschreibungen berselben, tonnen an allen Sitzungstagen bei ber Domainen-Berwaltung, ferner bei ben betreffenden herren Beamten zu besonderen Aufträgen und endlich bei benjenigen Behörden von den Pacht-

liebhabern eingefeben werben, bei benen bie Torge abgehalten werben follen.

Außer dem mündlichen Angebote werden auch in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in verstegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Rr. 5957. 1

Domehnu-Pahrwalbiba Baltijas Gubernijas zaur fchabu fluddinafchanu wisfpahr sinnamu barra, ta beht atdohfchanu no nohmu-gabbaleem Rursemmes Gubernija uss 12 jeb 24 gaddu renti, torgi un peretorgi tahlati peeminneta laika noturreti tiks.

	ෂ	e m m	8.	Pehz proj	ettes	Rospreesta			
Nohmusgabbalu wahrbi.	Dahrfa un arramas.	, Plawas.	Gannibas.	ifreheinata fchanas fu		trohna ehtu wehrtiba.	Rur torgi tifs noturreti.	Kab tifs torgi no turreti.	
	Dessatines.			<b>9</b> 767.	Kap.	₩61.			
Uf 12 gabbeem. Dobeles freise: 1) Wirjawas Jaun-Romes frohgs	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	Pee Felgawas polis		
Zalfu treife:					•		zijas.	zember 1872.	
2) Angeres Rohna frohgs	0,40	0,31	6,81	154	47	Tife torgos finnams barrits.	Bee Engures pagafta-	4. un 8. De. 3ember 1872.	
3) Randawas Ahsekrohgs	1,50	"	"	93	95	801 <b>R</b> . 25 <b>R.</b>	Pee Mattules pa- gasta teefas.	8. un 12. De 3ember 1872.	
Rulbigas freise: 4) Rulbigas Welsu frohgs	0,94 1,14	0,56 0,36	"	57 95		559 R. — " 502 " — "	Pee Kulbigas pa- gasta-teefas.	14. un 18. De zember 1872.	
Grobinas freise: 6) Pertohna muischas Raths-trobgs	1,97 1,88	2,47 6,11	"	182 137	47 63	291 " 75 " 291 " 50 "	Pee Leepajas polt- zijas waldifchanas.	15. un 19. De zember 1872.	
Jaunjelgawas freise: 8) Wet Sehres Wahrschu-frohgs	4,12	2,76	1,88	73	82	375 " — "	Pee Saunjelgawas pil8-teefas.	14. un 18. De. zember 1872.	
11f 24 gabbeem.									
Dobeles treise: 9) Jaun Sefawas wehja bstrnamas .	<b>2</b> 1,13	6,95	27,16	321	67	3160	Pee Jaun Sefawas pagasta-teefas.	14. un 18. De zember 1872.	
Talfu freife: 10) Wallgales uhbens bsirnawas	8,39	9,70	11,34	118	#	<b>2</b> 850	Pee Wattules pa- gasta-teefas.	8. un 12. De- zember 1872.	

Kas pee scheem torgeem gribb ballibu nemt, teem buhs, wai pascheem, wai zaur faweem weetneeseem, eepreeksch torgu-sahlschanas, tas irr lihds
pulksten 12 pustoeena, peenest leezibas-sihmes par
fawu peeberribu, ka arri waijabsigus salogus, wehrtiba gadda-arrendes summu un treschu daktu tahs
wehrtibas to krohna-ehku, kurra wehrtiba fluddinaschanas irr klahtaki issagita.

Bilnigas aprasstifchanas un nolihsumus par nohmu-gabbaln isrenteschanu warr ikkatra laika eefkattiht neween Baltijas Domehnu Bahrwaldischana katra teefas deena bet arri tannis weetas, kur torgi noturreti tiks un weht pee teefnescheem preeksch

ihpafcham isdarrischanam.

Bes tahm fohlischanam arr wahrdeem, irr brihm fohlischanas aiffehgelehtas wehstules pehz art. 1909 un 1910 X T. I balla lift. frahz. drift. 1857 g. peenest. Schadas aissehgelehtas wehstules til torgu deena lihbs pultsten 12 pussdeena tits prettim nemtas. Rr. 5957. 1

Won dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Diejenigen, welche die Lieserung des für das Lager unter Uextüll und Magnushof, sowie für die Vestung Dünamünde für das Jahr 1873 erforderlichen Strohes, und des für die Lager unter Uextüll und Magnushof pro 1873 erforderlichen Brennsholzes zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf den 4. Desember 1872, Mittags 12 Uhr, anberaumten desfallsigen Lorge und zu dem auf den 5. Desember 1872, Mittags 12 Uhr, sestgesetzten Peretorge in dieser Behörde, wo die Bedingungen von jest ab einzussehen sind, einzusinden.

Nr. 15740. 3
Riga, Ordnungsgericht den 17. November 1872.

Don der Rigaschen Quartier-Berwaltung werden Diejenigen, welche bie Lieferung von Leinwand zu Matrapen und Kiffen sür die Untermilitairs der hier stationirten Truppentheile zu übernehmen gesonnen sein sollten, aufgesordert zu dem desfallsigen Torge am 23. und Peretorge am 25. Rovember 1872 um 12 Uhr Mittags in der gedachten Berwaltung zu erscheinen, zeitig zuvor aber in der Kanzellei derselben die betreffenden Bedingungen einzusehen und den vorgeschriebenen Salogg zu bestellen.

Riga, ben 20. November 1872.

Рижское Кваргирное Правленіе симъ приглашаетъ желающихъ принять на себя поставку холста для тюфяковъ и подушекъ нижнимъ вонискимъ чинамъ расположенныхъвъ Ригѣ нойскъ, — явиться на назначенные по сему предмету торги 23. числа а на переторжку 25. числа Ноября 1872 года въ 12 часовъ дня, въ помъщеніи Квартирнаго Правленія, а заблаговременно передъ тъмъ въ канцелярію Правленія для просмотра кондицій и представленія залога.

r. Рига, 20. Ноября 1872 года. 🏕 344.

Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрвнія симъ объявляєть, что въ ономъ вновь производиться будуть торги на поставку въ теченіи однаго или же трехъ лътъ, начиная съ 1. Января 1873 года, необходимыхъ для подвъдомственныхъ Приказу богоугодныхъ заведеній сабдующихъ предметовъ, какъ то: муки, мяса, сада, соли, воровьяго масла, разныхъ врупъ, вартофеля, гороху, луку вислой капусты, сельдей, солоду, овса, свъчей, мыла, кожи, рогожъ, досовъ, метелъ, опыловъ, соломы, рису, коноплянаго масла и пр. День торга назначенъ на 5. Денабря, а переторыки на 8. Денабря с. г. Посему желающіе принять на себя поставку всвят или лишь некоторых из вышеозначенныхъ предметовъ имъютъ явиться въ означенные дни въ 11 часовъ утра въ присутствіе Приваза Общественнаго Призрънія съ установленными залогами, а именно: въ размъръ третьей части годовой стоимости за торгованныхъ предметовъ, если залоги будутъ заключаться въ недвижимыхъ имуществахъ или же въразмъръ не менъе одной десятой части, если въ залогъ будутъ представлены наличныя деньги или процентныя бумаги, какъ государственныя, тавъ и частныя гарантированные Правительствомъ. — Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основанія до 12 часовъ утра въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 т. Х ч. І св. зак. изд. 1857 г.

Условія поставки могуть быть разсматриваемы въ канцелярія Приказа Общественнаго Прихрънія во всъ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни.

r. Mutaba, 17. Hosopa 1872 r. 3 1779. 3

Das Kurländische Collegium allgemeiner Fürforge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocate desselben wegen Lieferung der für die dem Fürsorge-Collegio untergeordneten Wohlthatigleite-Unftalten fur 1 Jahr refp. bas Triennium, vom 1. Januar 1873 an, erforderlichen Gegenstände als: Mehl, Fleisch, Fett, Salz, Butter, verschiedene Grugarten, Kartoffeln, Erbsen, Zwiebein, Sauertobi, Baringe, Malzmehl, Safer, Lichte, Scife, Pastelhäute, Matten, Bretter, Quaste, Sagefpane, Strob, Reis, Sanfol ze. neue Torge werben abgehalten werden, und hiezu die Termine auf ben 5. und 8. December d. 3. anberaumt worden sind. Daber werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artifel theilweise oder im Gangen zu übernehmen Willens fein follten, hiemit aufgeforbert, an ben vorbefagten Tagen Bormittags 11 Uhr mit ben gesetzlichen Saloggen und zwar auf ben Betrag bes britten Theiles, ber jahrlichen Lieferungssumme, wenn als Salog unbewegliches Bermogen beftellt wird, oder auf den Betrag bes zehnten Theiles, wenn entweder baares Geld, oder aber ginstragende, von ber Staats - Regierung garantirte Werthpapiere beponirt werden, fich im Sigungslocale des Kurlandischen Collegii allgemeiner Fürforge ju melben. Berfiegelte Angebote, in fofern in benselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bo. X Th. I des Swod der Gesetze Ausgabe vom Sahre 1857 beobachtet worden find, werden in geseticher Grundlage bis 12 Uhr Mittags am Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in ber Kanzellei bes Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens dis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Rr. 1779. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляеть, что въ присутствіи его 22. Января 1873 года будеть производиться торгь, съ узаконенною чрезъ три дня переторыкою, на продажу фольварка Демьянцово, принадлежащаго къ имънію Ребліо Невельскаго увада, помъщика Станислава Карлова Врангель-Фонъ-Гюбенталя, за неплатежь имъ числящихся на томъ имъніи по счетамъ Невельскаго увзднаго казначейства казевныхъ взысканій, а именно: земсвихъ повинностей за состоявшихъ престычнъ губерискихъ 852 руб.  $40^{1}/_{4}$  к., съ земян губ. нед. 44 р. 67<sup>3</sup>/<sub>4</sub> к., оклада 1-й половины 1 р. 52 к., оклада 2-й половины 1 р. 51<sup>3</sup>/<sub>4</sub> к., частныхъ — недоимки 10 руб. 92 съ четвер. к., овл. 1-й полов. 1 руб. 52 к., оклада 2-й полов. 1 руб. 51 и три четв. коп., государственныхъ съ земян 4. разряда окл. 1-й полов. 99 коп., окл. 2-й полов. 99 коп., съ лъса 2. разряда овлада 1-й полов. 40 съ полов, коп., окл. 2-й полов. 40 съ полов. коп., на содержаніе духовенства недоимки 23 р. 31 коп., окл. 1-й пол. 3 руб. 3 съ четвер. к., окл. 2. полов. 3 руб. З съ четв. к., на мировыя учрежденів недоимки 107 руб. 84 съ четв. коп., окл. 1-й половины 8 руб. 60 и три четв. воп., овя. 2-й полов. 8 руб. 60 съ полов. к., на содержаніе тысячскихъ недоимки 11 р. 65 съ полов. к. оклада 1 полов. 1 руб. 1 съ четв. коп., окл. 2-й половины 1 руб. 1 съ четв. коп., на устройство сельской врачебной части недоимки 11 руб. 65 съ полов. к., ока. 1-й полов. 1 руб. 1 съ четв. к., окл. 2-й полов. 1 руб. 1 съ четв. к, а всего 1098 р. 66 и три четв. коп., изъ нихъ подлежить къ неотложному взысканию 1080 р. 57 к., а остадьные 18 руб. 9 и три четв. к. подлежать взысканію на срокь 15. Января будущаго 1873 г. Фольваровъ этотъ находится въ 15 верстахъ отъ С.-Петербурго Варшавскаго шоссе, въ 3 вер. отъ купеческой дороги, идущей изъ г. Велинихъ Лукъ въ Невель и Опочку, въ 44 вер. отъ г. Невеля, 70 вер. отъ г. Великихъ Лукъ и 140 вер. отъ губернскаго города Витебска; въ немъ находится озеро Малое Демьянцово и часть озера Большаго Демьянцова, на коихъ производится рыбная довин. Сбыть всёхъ сельскихъ произведеній производится сухимъ путемъ въ г. Невель. Въ приселяв этомъ находится земли: быв. пахатной, нынё въ пустыряхъ 30 дес., свиокосной 75 дес., подъ озерами 5 дес., дровянаго лъсу по суходолу 45 дес., такого же лъсу но болоту 45 десятинъ, а всего удобной и неудобной земли 200 дес. Вся эта земля находится въ одной окружной межь и свъдънія о ея количествъ взяты изъ устныхъ показаній свидътелей и признаны върными. Приселокъ Демьянцово оцъненъ въ 1066 руб. сер.

Желающіе участвовать на торгахъ праглашаются въ губериское правденіе въ означенный день торга, гдв они могутъ разсматривать и всъ бумаги, къ сей продажв относящіяся.

М 13052. 3

Овтября, 11. дня 1872 года.

Псковское Губериское Правленіе объявляеть, что на основанія постановленія онаго, состоявшагося 18. Октября сего года, назначено въ

продажу съ публичнаго торга, въ присутствій сего правленія на срокъ 26. Наваря будущаго 1873 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое пераздробляемое имфніе, принадлежащее Порховскому помещику Владиміру Өедоровичу Русинову, состоящее въ 1. станъ, Порховскаго увзда, отстоящее отъ г. Порхова въ 60-70 и отъ Искова въ 150 до 165 верстахъ, заключающееся въ землъ, оставшейся за надівломъ врестьянь, при деревив Сухинвино, Хохловской волости: а) пашии и покоса 93 десятины; б) неудобной подъ мхомъ и заросшимъ кустарникомъ 93 дес. 240 саж. и при деревив Съверскомъ Устьв; г) подъ строевымъ сосновымъ и еловымъ песомъ примърно около 80 дес.; д) подъ дровнамиъ бе-резовымъ, осиновымъ и ольховымъ лъсомъ примърно около 167 дес.; е) неудобной, зарошей мелкимъ кустарникомъ посла вырубки, 15 дес.; ж) подъ болотистымъ покосомъ 3 дес., и з) неудобной подъ болотомъ 2 дес., а всего 453 дес. 240 саж., оцъненное: отръзная земля при деревив Сухинканв, по десятильтней сложности годоваго дохода, въ 750 руб. и при деревив Съверскомъ Устью подъ строевымъ лысомъ, за десятину по 50 руб., въ 4000 руб., подъ дровянымъ лъсомъ, по 25 руб. за десятину, въ 4175 руб., подъ вырубленнымъ дъсомъ, по 5 руб. за десятину, въ 75 руб. и подъ болотистымъ покосомъ, по 3 руб. за дес., въ 9 руб., а всего вообще оцененное въ 9009 руб. Въ означенномъ выше имъніи господскихъ строевій, фабрикъ, заводовъ, сплавныхъ ръкъ, движимаго вмущества и проч. не имъется. Имъніе это, оставшееся послъ смерти Порховской помъщицы Александры Степановой Русивовой, умершей въ 1853 году, досталось помъщиву Владиміру Русинову по раздъльному авту, состоявшемуся въ 1867 году 22. Декабря между отцомъ его, генералъ-мајоромъ Өедоромъ Ивановымъ Русиновымъ, братомъ Николаемъ и сестрою Натальею Русиновыми, совершекному того-же 22. Денабря 1867 г. въ Ниже городской палатъ гражданскаго суда и состоитъ въ единственномъ его распоряжения въ указавныхъ въ раздъяьномъ актъ границакъ. Продается сіе имъніе на удовлетвореніе долговъ его, Владиміра Русинова, женъ ординатора Блюмъ Исаановой Бейлиновой по сохранной роспискъ въ 9000 р., а за уплатою — остальныхъ 6724 руб. 11 коп., Виденской мъщанкъ Гиндъ Едькъ Кенигсберговой по двумъ заемнымъ обязательствамъ въ 6000 руб., а за уплатою – остальныхъ 4433 руб.  $16^3/_4$  коп. и Минскому мъщ. Мовшъ Абрамовичу Цыпкину по векселю въ 1500 руб., за уплатою — остальныхъ 1115 р. 801/4 коп. съ процентами. Желающіе купить это имъніе могуть разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, во 2. отдъдения Псковскаго Губерискаго Пра-**№** 2684. 3 вленія.

Отъ Псковской Казенной Палаты объявляется, что въ оной, 30. Ноября, назначенъ торгъ, съ переторжкою 4. Девября сего 1872 года, на продажу, на въсь около 450 пудовъ, старыхъ архивныхъ дълъ ея, признанныхъ подлежащими къ уничтоженію. Желающіе участьвовать въ торгъ будуть допущены въ оному безъ залога; но тотъ, за нъмъ останется покупка, обязанъ внести въ задатокъ 10% со всей стоимости купленной имъ бумаги. Торгъ начнется въ 11 часовъ утра; до сего назначеннаго часа, желающіе могуть ознакомиться въ канцелярін палаты съ кондиціями на продажу означенныхъ дълъ и квигъ, а для осмотра сихъ послівднихъ, будутъ допущены въ помъщеніе архива палаты.

Ме 4165. 2

Отъ Полоциато Городскаго Полицейскаго Управленія объявляется, что въ присутствін онаго 2. Января будущаго 1873 года, будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу одноэтажнаго деревяннаго дома съ каменнымъ подваломь и землею, состоящаго въ города Полоцко 1. квартала на Нижно Покровской улицв, принадлежащаго Полоцкому мъщанину Лейбъ Мовшову Лившицу, на удовлетвореніе долга по содержанію Неженскаго Питейнаго откупа, 529 руб.  $42^{1}/_{2}$  коп. описанный домъ съ землею оциненъ въ 530 рублей. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ, приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдъ имъ будутъ предъявлены бумаги въ описи № 6940. 1 относящіяся.

Лиол. Вице-Губернаторъ Баронъ Икскуль.

Старшій севретарь Г. о. Штейнъ.

#### Неоффиціальная Часть.

### Richtofficieller Theil.

#### Statiftif ber Refrutenaushebungen in Livland in ben Jahren 1868-1872.

Die Refrutenanshebungen, welche feit einer Reihe von Jahren in gang Ruftland affährlich statistinden, geben ein werthvolles Material zu vielsachen statistischen Betrachtungen, die sonst, in Ermangelung anderweitigen Materials, nicht möglich wären. Es liegen zunächst die Berichte der fünf in Livland vorhandenen Retruten-Empfangs-Sessionen für die letzten funf Jahre 1868—1872 vor.

#### Empfang der Mefruten.

Bezeichnend ift es fur Livland und hinfichtlich der Bahl ber braffrten Refruten für die in Aussicht genommene allgemeine Behrpflicht, bag von fammtlich vorgeftell-ten Refruten im Allgemeinen etwas mehr als 1/3 empfangen, etwas weniger als 1/3 als untauglich bratirt und die übrigen aus verschiedenen Grunden entlaffen worden find. Die folgende Tabelle wird dies naber erlautern.

In gang Livland jufammen wurden:

	18	68	18	369	18	370	18	371	1872	
		100,0	3117	100,0	3606	10 <b>0</b> ,0	4923	<b>10</b> 0,0	4810	% 100,0
Bon b. Borgeftellten murben ju Refruten empfangen aus verfch. Grunden entlaff.	1376				1324 1204	- 4	1635 1710	,	1603 1382	
als untauglich braffrt Etwas anders erschein	973	3717 100,0 3 1376 37,0 1 1368 36,8 973 26,2		759 <b>24,3</b> 1050 33,7		988 27,5		1578 32,1		38,0

Es wurben von 1868-1872 jum Empfange borgefiellt Non ben Borgestellten murben: gu Rekruten empfangen aus verschiebenen Grunben entlaffen

len rangiren:

Miga-Menben-Dorpat-Defel In Summa Balt Werro Sellin Bolmar. 3304 100,0 4921 100,0 7921 100,0 2994 100,0 1033 100,0 20,173 100,0 

nen gar nicht vortommen und bann gu ben tauglichen Gubjecten zugegablt werben muffen.

### Die Bahl ber brakirten Rekruten und die Urfachen bes Brakirens.

Benn wir die allgemeinen Urfachen bes Braffrens der Refruten in Betracht gieben, fo tritt uns am auffallendsten bie ftarte Bahl ber, mit dronischen Uebeln Behafteten entgegen, mahrend bie Bahl ber mit jufalligen torperlichen Mangeln bebafteten Refruten faum die Balfte der erftern Bahl beträgt.

In gang Livland maren unter ben brafirten Refruten :

	18	68	1869		1870		1871		1872		Sum	ma
1. mit zu geringem Wuchse	67 33	6.9 3,4	61 49	5,8 4,7	61 52	°/6 6,2 5;3	94 92	% 5,9 5,8	91 79	% 5,0 4,3	37 <b>4</b> 305	<sup>9</sup> / <sub>0</sub> 5,8 4,7
behaftet	233 640			23,4 66,2						38,2 52,5	1889 3846	29,5 60,0
Summa	973	100.0	1050	100,0	988	100,0	1578	100,0,	1825 .	100.0	6414	100,0

Mabrend in ber vorstebenden Aufstellung in den funf Sabren eine Abnahme ber mit dronischen Uebeln und eine Bunahme ber mit zufälligen forperlichen Mangeln behafteten Refrnten mahrzunehmen ift, gestalten fich Diefe Berhaltniffe in ben einzelnen Rreifen gang anbers.

Es fanden fich in allen funf Jahren gufammen in ben einzelnen Rreifen unter ben brafirten Refruten :

		Riga- Wolmar		Wenben- Walt		rpat- erro	Pernau- Fellin		Defel		Sum	ma
1. mit zu geringem Buchse 2. mit unzuläsigem Alter 3. mit zusälligen körperlichen Wängeln	34 30	3,6 3,1	45 35	3,7 2,8	218 172	% 7,7 6,1	59 62	% 6,1 6,4	18 6	0/0 4,2 1,4	374 305	9/0 5,8 4,7
behaltet		29,3 64,0	457 701	36,9 56,6			501 350	51,5 36,0	244 159	57.2 37.2	1889 3846	29,5 60,0
Summa	958	100.0	1238	100 a '	2819	100 0	972	100.0	427	100.0	6414	100.0

Sier fällt fofort auf, daß die Bahl ber mit dronischen Uebeln Behafteten in ten Rreifen Riga-Bolmar, Benden-Batt und Dorpai-Werro, die Bahl ber mit gufalligen forperlichen Mangeln Behafteten bedeutend überwiegt, in den Kreifen Bernau-Fellin und Defel erftere Bahl gegen fettere erbeblich wieder gurudtritt.

Unter ben vorherrichenden Rrantheitserscheinungen werden aus den Rreifen Riga= Wolmar und Benden-Balt feine befonders hervorgehoben, dagegen aus dem Rreife Dorpat-Berro: Trochomatofe Augenentzundungen, Grind und Jugwunden, aus tem Areije Bernau-Fellin ebenfalls trochomatofe Augenentzundungen, angewachsene Narben und Contractur ber Finger; aus bem Areise Defel: ichmache Korper-Conftitution, dronifche Ratarrhe, Tuberculofe und Beschädigungen an Sanden und Bugen.

#### Alter der Refruten.

Rach ben Bestimmungen bes Refrutenreglements find bie zu empfangenben Refruten nach ben Altersclaffen in Kathegorien getheilt: Die erste Kathegorie bilben Die zwischen 21 und 25 Jahren, Die zweite Kathegorie die zwischen 25 und 30 Jahren und Die britte Rathegorie die über 30 Jahren und Die Berbeiratheten von 26 Jahren an, wenn Diefe mehr als 2 Rinder am Leben haben. Rach bem Reglement foll bei ber Loofung junachft Die erfte Alaffe innerhalb eines Gemeindebezirts vollständig erfchöpft werden, che Die zweite zur Perception gelangt und fofort. Ausnahmsweise werden auch zwanzigiabrige Refruten empfangen. Rach der Busammenstellung der letten funf Sahre überwiegt die erste Kathegorie b. h. die zwischen 21—25 Jahr atten Rekruten an Bahl alle anderen. In den Berichten der Empfangs. Seffionen werden aber die 21jährigen Refruten noch bejonders angegeben.

In Livi	land waren unter den en	ipfangenen Mefruten:	
	1868.	1869.	187 U.
im Alter	Rigo- Wolmat Wonben- Botto Porpat- Bernau- Fedin Sedin Sedin	Bellingt Bellingt Bellingt Dorpat Bernau Wernau Kellin Defel	ntga- Bendar Bender Letpat Benau Penau Feliau Feliau Gelin Cepet
von 20 Jahren " 21 " " 22—25 " " 26—30 " über 30 Jahre	1 2 7 — 10 96 140 172 76 39 523 160 227 216 133 47 783 15 8 16 11 10 60		157 192 187 95 41 672
Summa	272 377 411 220 96 1376	208 393 440 182 85 1308	290 368 387 194 85 1324
	1871.	1 8 7 2.	
von 20 Jahren " 21 " " 22 — 25 " " 26 — 30 " über 30 Jahre	3 4 2 2 1 12 122 161 24 103 52 462 171, 233 431 148 61 1044 21 54 23 14 5 117 	1 - 5 1 4 11 122 154 8 136 50 470 139 196 418 212 56 1021 11 34 30 13 12 100 1 1 1 273 384 461 362 123 1603	

Benn wir die Summen ber einzelnen Jahrgange fur Livland in eine Tabelle gus fammenfaffen und bann neben ben abfoluten Bahlen angeben, wie viel Procent von ber Summe ber empfangenen Refruten gu ben einzelnen Altereclaffen geboren, fo erbalt man folgende Refultate:

•	18	68	18	69	18	70	1871		187	72
	absolute Zahl	%	abfolute Zahl	º/o	abjolute Zahl	0/0	abjolute Zahl	%	abjolute Zaki	%
von 20 Jahren	 10	0,7		0,4		0,6		0,7		0,7
" 21 "       22—25 "	 523 783	38,0 56,9		37,8 57,9			462 1044		470 1021	
" 26—30 "	 60	4,4	51	<b>3</b> ,9		3,7		7.2		6,23 0.07

Summa 11376 100,0 1308 100,0 1324 100,0 1635 100,0 1603 100,0

Aus tiefer Tabelle ift erfichtlich, bag in ben beiben letten Jahren Die 21jabrigen viel weniger und die folgenden Alteretlaffen ungleich ftarter vertreten find, als in ben vorhergebenden Sabren. Auffallend ift es jedenfalls, wie aus den vorhergehenden Tabellen ju erfeben ift, bag 3. B. bie Rreife Bernau-Fellin im Jahre 1869 nur 8 und Dorpat-Berro im Bahre 1871 nur 24 und 1872 gar nur 8 Refruten von 21 Jahren gestellt haben. Dem entgegengefest ift Die Babl ber folgenden Alteretlaffen in Diefen Areisen viel größer ale in den übrigen Jahren. Dieses beweift nicht etwa, daß im Allgemeinen in ben Jahren 1871 und 1872 viel weniger 21jabrige retrutenfabige Subjecte in Livland vorhanden gewesen find, als in ben vorangegangenen Sahren, sondern scheint vielmehr fur ben Umstand ben Beweis gu liefern, bag biefelben sich ber Refrutenpflicht zu entziehen wiffen, durch Umidreibung zu folden Gemeinden, Die vorausstichtlich fur bas nachfte Sahr feine Refruten zu ftellen haben, ober bei tenen Refruten-Lostaufstaffen besteben. Benn wir ferner in Betracht ziehen, bag die meiften nicht allein ber zweiten und britten Kathegorie, sondern auch viele bis jum Atter von 25 Jahren icon verheirathet zu fein pflegen und die abgegebenen verheiratheten Retruten ihre Weiber und Rinder ben respectiven Gemeinden gurudiaffen muffen, ohne für beren Unterhalt weiter forgen zu konnen, fo muß biefes als ein fociales Uebel bezeichnet werden, bem nur abgeholfen werden konnte, fo lange die allgemeine Wehr= pflicht noch nicht eingeführt ift, durch Biloung von größern Rantone, b. b. burch Bereinigung mehrerer Bemeinden ju einem Complex, etwa Rirchipielsgerichtsbegirte; dann maren feine Bemeinden eximirt.

Wenn man Die Summen ber einzelnen Rreife fur alle fünf Jahre in eine Tabelle jusammengesaßt und die Brocentzahlen nebenausett, so zeigen die Areise große Berchiebenheiten.

In den einzelnen Kreifen waren im Laufe der funf Jahre unter den empfangenen Refruten im Alter von

	Riga- Wolmar	Wenden- Walf	Dorpat- Werro	Pernau- Fellin	Defel	In Summa
20 Jahren	7 % 525 38, 765 56,	5 8 0,4 6 795 40,3	21 1,0 599 27,5 1469 67,4			47 1,1 2544 34,7 4277 59.0
26-30 "	63 4,			50 4,1		377 5,2 1 —

Summa [1360]100,0[1974]100,0[2179]100,0[1225]100,0[-509]100,0[7246]100,0

Gine andere nicht minder interessante Frage ift Die: wie viel Procent von Den in ben genannten Alteroflaffen ftebenden refrutenfabigen Subjecten überhaupt in jedem Sabr und in jedem Kreife ju Refruten empfangen worden find? Da feine Angaben über die Babl der in jedem Kreife und in jedem Sahr vorhandenen 21jabrigen, 22-bis 25jahrigen und 26-30jahrigen fleuerpflichtigen mannlichen Individuen vorhans ben find, fo bieten und jur Ermittelung berfelben die Procentzahlen der in den ges nannten Altereflaffen ftebenden Bewolferung in den Stadten Livlands nach der Babslung von 1867 einen genugenden Anhaltspunkt. Bon 73,973 Individuen der manns lichen Gejammtbevolkerung ber Statte Livlands nach ber Bahlung von 1867 waren 21 Jahr alt 1204 ober 1,628%, 22-25 Jahr alt 6150 ober 8,314%, 26-30 Jahr alt 7599 ober 10,272%. Die Unwendung Diejes Procentiates auf Die angeschriebene ober rechtliche retrutenpflichtige Bevollerung, mit Ausschluß ber gunftigen Burger, ber hebraer in Miga und einiger Bauern, Die nicht in natura, fondern in Gelb ihre Re-frutenpflicht abgeleistet haben, wird ergeben, daß vorhanden find:

	<u> </u>	1868.			1869.			1870.			1871,			1872.	
in den Areifen	21 jährige	22—25 jāhtige	26—80 jāhtige	21 jährige	22—25 jāhrige	26—30 jahtige	21jährige	22—25 jähtige	26—30 jahrige	21jahrige	22-25 jahrige	26—30 jāfirige	21 jālytige	22—25 jūficige	2630 jahtige
Defel	1405 1514 1157 386	7177 7750 5907 1867	8383 9551 7293 2307	14)3 (512 (155 365	7166 7720 5393 1866	8854 9538 7285 2308	1446 1510 1152 335	7334 7712 5882 1866	9123 9528 7267 2306	1397 1507 1143 365	7133 7695 5762 1865	9303 8813 9308 7243 2307	1392 1506 1146 365	7111 7690 5851 1864	9319 8786 9501 7229 2303
Simila	5912	30210	37322	5907	30164	37268	5902	30147	3/617	5892	29990	37179	5886 .	30059	37138

Wenn wir unn die Bahi der wirflich empfangenen Refruten nach den vorstehenden Altereflaffen in Beziehung fegen ju ber eben gefundenen Gefammtjahl der in Diefen Altereflaffen ftebenden ftenerpfichtigen mannlichen Bevollerung, fo erhalten wir folgenben Procentjag:

Es find empfangen morben:

	1868,	1869.	1870.	1871.	1872.	Durchschnitt für alle 5 Jahre
in ben Rreifen	21 jāhrīge 22- 25 jāhr. 26-30 jāhr.	21 jahrige 22-25 jahr. 26-80 jahr.	21.jahcige 22.25jahr. 26.30jahr.	21jáhige 22-25jáhr. 26:30jáhr.	21jáhrige 22.25jáhr. 26.30jáhr	21jāhrige 22-25jāhr. 26-30jāhr
Riga-Wolmar Wenden-Walk Dorpat-Werro Pernan-Fellin Defel	11.30 2.15 0.161	13,11 2,68 0,18 13 49 2,31 0,15 0 60 2 83 0 63	10,79 2 50 0,20 12 65 2,42 0 0 3 7 89 1 6 Da 48	1,59 5,60 0,21	11,06 2,75 0,33 0,53 5 43 0,31	11,29 2,86 0,29 7,92 3,81 5,18 7 19 2 57 0 12
Jährlicher Durchschnitt	1 ' ' ' '	T		8,92 3,39 0,29		1 7

#### Buche oder Körpergröße der Mefruten.

Sinfichtlich bes Buchfes ber empfangenen Refruten find bie Unterschiede ber Berhaltningablen in ben einzelnen Sahren für gang Livland nicht febr greft hervortretenb. Rur bas Sahr 1871 hat verhaltnigmaßig mehr Leute von hobem Buchfe aufzuweis fen, als die übrigen Sahre. Beitaufig muß hier erwahnt werden, daß icon vor meh-reren Jahren das gesegliche Minimal-Mag von 2 Arfchin 3 Berichof ausnahmsweise auf 2 Arichin 21/2 Berichof herabgefest worden ift, mabricheinlich wegen Rangel an tauglichen Refruten.

Wenn wir für die ganze Periode von fünf Jahren die Größenverhältniffe der Rekruten nach den Kreisen mit einander vergleichen, so find die Unterschiede sehr groß.

Die beiden folgenden Tabellen mogen biefes verdentlichen. In gang Livland zus fammen waren bie empfangenen Refruten ihrem Buchfe nach:

						18	1868		69	18	70	18	71	18	72
						abjolute Zahl	º/o	abfolute Bahi	% .	abfolute Zahl	υ/ο	abfolute Zahl	0/0	abfolute Zahl	0/ <b>0</b>
Bon.	34,5	Werfcot.				9	0,7	7	0,5	9	0,7	2	0,1	9	0,6
<i>s</i>	35	"				114	8,3	99	7.6	141	10.6	144	8.8	160	10.0
n	36	"				295	21,4	293	22.4	267	20,2	300	18.4	355	22,2
11	37	11	•	٠		419	30,5	368	28,1	385	29,1	492	30,1	483	30,1
H	38	#	•		٠	343	24,9	321	24,6	320	24,2	355	21,7	375	23,4
#	39	"				138	10,0	158	12,1	142	10,7	248	15,2	162	10,1
H	40	"	٠	٠	•	50	3,6	58	4,4	51	3,8	78	4,8	50	3,1
11	41	rs				8	0,6	4	0,3	9	0,7	15	0,9		0,5
If	42	,,				—	_	_				1		1	
			Θu	mı	ıa	1376	100,0	1308	100,0	1324	100,0	1635	100,0	1603	100,0

In ben einzelnen Kreifen maren in ben funf Jahren zusammengenommen bie empfangenen Refruten ihrem Buchse nach:

		Miga-L	Bo[mar	Wenber	n-Walf	Dorpai	t-Werto	Pernai	2-Fellin	,De	elel	© អង	nına
		abjolute Zahl	°/o	abfolute Zahl	%	absolute Zahi	°/o	abfolute Zabl	٠/٥	absolute Babl	%	abjolute Zahi	0/a
Von 3	1,5 Werschof	3	0,2	9	0,5	15	0,7	9	0,7			36	0,5
,, 3	5 <u>"</u>	115	8,5	151	7,6	243	11.2	122	10,0	27	5,3	658	9,1
,, 30	3 ,	267	19,6		18,5	558	25.6	<b>2</b> 38	19,4	81	<b>16</b> ,6	1510	20,8
" 3'		425	31,2		28,6	628	28,8	380	31,0	149	29,3	2147	29.6
., 38	"	307	22.6		26,3		21,0	<b>2</b> 99	24,4	131	25,8	1714	23,7
,, 39	· ,	174	12,8		13,3	205	9.4	127	10.4	79	15,6	848	11,7
,, 40	) "	57	4,2	89	4,6	64	3,0	42	3,4	35	-6,9	287	4,0
,, 4:	1 "	12	-0.9	12	0,6	7	0,3	8	-0.7	5	1,0	44	0,6
,, 4:	2 "	<u> </u>	-		_	1			_	1	_	2	
	Summa	1360	100.0	1974	100.0	2179	100.0	1225 i	100.0	508	100.0	7246	100.0

Biel teutlicher treten bie Größenverhältniffe hervor, wenn wir sie in 3 Gruppen zusammenjassen und zwar die Rekruten von 34,5 bis 36 Werschof zu den Leuten von kleinem Wuchse, die von 37 bis 39 Werschof zu den Leuten von mittlerem Wuchse und die von 40 bis 42 Werschof und darüber zu den Leuten von großem Wuchse zählen.

Demnach maren in Livland Refruten:

	1868	1869	1870	1871	1872
	abfolute 0/0	absolure 0/0	Babt 0/0	abfolute 0/0	abiolute %0
von kleinem Wuchse	418 30,4				524 32,8
" mittlerem "	900 65,4 58 4,2			i .i '-'	1020 63,6 59 3,6
	1376 100 0				1603 100.0

Die drei ersten Jahre zeigen im Ganzen geringe Verschiedenheiten, im Jahre 1871 sind am meisten Leute von mittlerem und großen Buchse und am wenigsten Leute von kleinem Wuchse zu Rekruten gestellt worden, im Jahre 1872 gerade umgekehrt, am wenigsten von mittlerem und großem Wuchse und am meisten von kleinem Buchse. Viel größere Unterschiede sind in den einzelnen Kreisen.

Es gab Refruten:

Ht.	ga-X	Bolmar	Wenden	-Walt	Dorpat	-Werro	Pernau	Fellin	De	feI	Eum	aja.
a b	olutri abl	ute 0/0 absolut Bahl		°/0	abjolute Zabl	°/o	abjolute Zabl	º/o	absolute Zahl	º/o	abiolute Zapt	0/0
von fleinem Buchsc	85 06	28,3 66,6	$rac{526}{1347}$	$\frac{26.6}{68.2}$	$816 \\ 1291$	37,5 59.2	369 806	30,1 65.8.	108 359	21,3 70.7	2204 4709	30,4 65.0
" großem ". Summa 1	<b>6</b> 9	5,1	101	5.2	72	3,3	50!	4.1	41	8,0	333	4,6

Aus dieser Tabelle ift ersichtlich, daß die Areise Riga-Wolmar, Wenden-Walt und Pernau-Hellin im Lause der letzten fünf Jahre mit sehr geringen Tifferenzen ziemlich gleich viel Refruten von allen drei Größegattungen gestellt haben, daß dagegen der Areis Dorpat-Werro am meisten kleine Refruten und am weuigkten solche von mittlerem und großem Buchse und der Areis Desel am wenigkten kleine Refruten und am meisten solche von mittlerem und großem Buchse geliefert haben. Diese Ibatsachen berechtigen zu einem sichen Rüchschuft auf die Körpergröße der Bevölkerung im Allgemeinen in den einzelnen Kreisen von Livland.

Wir wollen bei biefem Capitel noch ein wenig verweilen und aus den vorliegens ben gahlen den mittleren Buchs, oder "den mittleren Menschen" zu berechnen suchen. Wir gelangen dabei zu folgenden Resultaten:

Areise	1868.	1869.	1870.	1871.	1872.	Mittel
Mercife		203	e r j	ď) o	t	Meter
Rigas ( Wolmar (	36,8879	37,3197	37,6017	37,4921	37,3370	37,3276 1,6599
Wendens ? Walf ?	37,3474	37,3460	37,2771	37,5619	37,1198	37,3307 1,6601
Dorpat= } Werro }	37,0170	37,0386	36,8943	37,1520	36,8982	37,000 1,6454
Pernaus / Fellin (	37,3409	37,2692	37,1520	37,0412	37,0911	37,1789 1,6533
Deset {	37,7500	37,5764	37,6588	37,4538	<b>37,43</b> 09	37,5 <b>7</b> 39 <b>1,6</b> 708
Jähtlicher Durchschnitt	37,2686 1,6573 M.	37,3100 1,6592 M.	37,3170 1.6594 M.	37,3402 1.6605 M.	37,1754 1.6531 M.	37,2822 1,6579

Der allgemeine durchschnittliche Buchs für gang Livland wäre also 37.2822 Berschof oder 1,6579 Meter; er ist von 7246 Individuen abgeleitet und um 20 Milslimeter größer als der allgemeine Durchschnitt für die Provinz Brabant in Belgien von 9500 19jährigen Individuen und um 16 Millimeter steiner als der allgemeine Durchschnitt, den Quetelet aus den Refrutenlisten der Stadt Brüssel von 900 19-, 25s und 30jährigen Individuen berechnet hat.

Wir muffen bedauern, unfere Untersuchungen in diefer Beziehung aus Mangel an den nöthigen Daten nicht weiter ausdehnen zu können. Es ware 3. B. intereffant zu erfahren, welchen Ginfluß Stadt und Land auf ben Buchs bes Menschen ausüben, ferner in welchem Verhältniffe Wuchs und Alter, Buchs und Gewicht, Buchs und Bruftumfang bei einen und benfelben Individuen zu einander stehen.

Ordnet man die Kreise nach der größeren oder geringeren Körpergröße ihrer Ginwohner, so reihen fie fich in absteigender Linie folgendermagen aneinander: Defel, Benden-Balt, Riga-Bolmar, Bernau-Bellin und Dorpat-Berro.

#### Socialer Stand.

Dem Stante nach gehörten von ben empfangenen Refruten:

				18	68	18	<b>6</b> 9	18	70	18	71	18	
				abfolute Zahl	u/o	absolute Zahi	<sup>0</sup> / <sub>0</sub>	absolute Zahl	0/a	abfolute , Zahl	º/a	abfolute Bahl	/0
ju ben Mestichanins jum Bauernstande .			•	73 1303		1267		1264	95,5	1565		<b>154</b> 9	
Q., E				1376	100,0	1308	100,0	1324	100,0	1635	100,0	1603 <sub> </sub>	100,0

In ben einzelnen Rreifen geborten biefelben:

	Riga-L	Bolmar	Wende	n-Walf	Dorpat	Berro	Perma	1-Fellin	De	[e]	€nn	nma
	abjolute Zabl	0/0	absolute Zabl	0/ <sub>0</sub>	abjolute Zați	0/0	absolnte Bahl	0/0	abfolute Zahl	0/0	abjolute Zahl	%
3. den Mestschanins 3 jum Bauernstande	1177	86,5	1946	98,6	2123	97,4	26 1199	97,9	503	99,0	0 <b>298</b> 0 6948	95.9
Summa	1360	100,0	1974	100,0	2179	100,0	1225	100,0	508	100,0	0 7246	100,0

Daß der Kreis Riga-Wolmar verhaltnismäßig die meiften Mestschanins und die wenigften Bauern unter ben empfangenen Refruten hat, erffart fich dadurch, daß die Stadt Riga mit einer großen angeschriebenen Bevölferungsgahl in diesem Kreife liegt.

#### Nationalität.

Der Nationalität nach waren unter ben empfangenen Refruten in gang Livland:

								18	68	18	69	18	<b>7</b> 0	18'	71	18	72
								absolute Zahl	%	absolute Zohl	°/o	absolute Bahl	0/0	abjolute Zahl	0/0	abjolute Zahl	º/o
Ruffen .								39	<b>2</b> ,8	<b>2</b> 6	2,0	41	3,1	31	1,9	25	1,5
Deutsche Letten .	•	٠	•	٠	٠	٠	•	28' 603	$\frac{2.1}{43.8}$		$0.7 \\ 44.3$		1,1	1	1,0		0,8
Eften .		•			:	•	•	705	51,2		53,0		46,1 49,5		$\frac{44.8}{52.3}$	,	-39,9 - <b>57,8</b>
Polen . Hebräer	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠		_	-		3	0,2	· -	_		
eg. corner	•	•	•	٠	Si	inn	1a	1376 <u>:</u> :	100,0	1308	 100,0	1324	 100,0	1635	 100,0	   <b>16</b> 03	 100,0

In ben Rreifen waren unter ben empfangenen Refruten:

				Riga-Q	Bolmar	Wenber	ı-Walt	Dorpal	-Werro	Pernau	Fellin	De	fel	Sun	ıma
				abfolute Babi	0/0	abfolute Zahl	%	absolute Zahl	º/o	abiolute Zahl	º/o	abfolute Zahl	<sup>0</sup> / <sub>0</sub>	abfolute Zahl	°/0
Ruffen .		٠		96	7,1	13	1,7		2,1	6	0,5	_	_	162	2.2
Deutsche	•	٠	٠	<b>4</b> 6	3,4		0,7	14	0.7	5	0,4	3	0,6	81	1.1
Letten .	•		•	1211	89,0	1927	97,6	9	0.4	17	1,5			3164	43.7
Giten .		•	•	4	0,3	20	1,0	2109	96.8	1197			99.4	3835	52.9
Bolen .		٠		3	0,2	;		_						3	
Hebräer		<u>.</u>				<u> </u>				!		-	_	1	

Summa | 1360|100,0|1974|100,0|2179|100,0|1225|100,0| 508|100,0|7246|100,0|

Die Bahl der Ruffen und Deutschen ift im Areise Riga-Bolmar größer, als in ben anderen Areisen, weil die Stadt Riga beren ein bedeutendes Contingent liefert.

#### Confession.

Der Confession nad waren unter den empfangenen Refruten:

							18	68	18	<b>6</b> 9	18	70	18	71	18	72
							absolute Zahl	º/o	absolute Zahl	6/0	abjolute Zahl	0/0	abjolute Zabl	D/0	absolute Zabl	º/o
Griechisch-ori	tho	god	e				254	18,5			300		376	23,0	391	24.4
Lutheraner	٠	•	٠	•	٠	•	1106					75,5	1255	76,7	1208	75.3
Ratholifen	•	٠	•	•	٠	٠	1 4	0,3	3	0.2		-0.2	4	0,3	4	0.3
Rastolniten	•	٠	-	•	٠	•	11	0,8	6	0,4	21	-1,6			!	
Hebräer .	٠	•	٠	•	<u>.</u>	٠.	1					;	!		- 1	—

Eumma | 1376|100,0|1308|100,0|1324|100,0|1635|100,0|1603|100,0

Bu den Kreisen maren unter den empfangenen Refruten im Laufe der funf Sabre:

	Niga-A	olmar	Wender	ı-Walf	Dorpat	Werro	Pernan	-Fellin	De	eſ	Sun	ıma
	abfolute Babl	0/0	abiolute Zahl	º/o	abjolute Zahl	0/0	abfoiute Bahl	0/0	abfolute Zahl	º/o	abjolute Zahl	0/0
Griechisch erthodoge Luberaner . Ratholifen . Rastotnifen . Hebräer .	1003 14 35	73,8 1,0 <b>2,</b> 6	1634 — 1 — 1	$\begin{cases} 82,8\\0,1 \end{cases}$	$\begin{bmatrix} 1777 \\ 2 \\ 3 \\ - \end{bmatrix}$	81,6 }0,2 —	1 - -	72,1 0,1 —	317 	62,4 — — —	1575 5614 18 38 1	77,5
Summa	1360	100,0	1974	100,0	2179	100,0	1225	100,0	508	100,0	7246	100,0

Bildungsgrad.

Wenn wir schließlich ben Grad ber Bildung ber empfangenen Mefruten zu regisstrien haben, so muffen wir uns auf bas niedrigfte Maß der Schulkenntniffe beschränsten und das Berständniß bes Lesens und Schreibens, und zwar in ber eigenen Mutterssprache, als höchste Auforderung hinstellen. Borausgeschieft muß hier wechen, daß für den Bernau-Kellinschen Kreis bie betreffenden Angaben nur in den beiben letzen Jahren 1871—1872 vorhanden sind.

Der elementaren Bildung nach waren in gang Livland mit Ausnahme des Pernaus Fellinschen Kreises unter ben empfangenen Mefruten:

	18	38	18	69	18	70	18	71	18	72
	absolute! Zaht	n/u	abfolute Zahl	%	abjolute Zahl	<sup>0</sup> / <sub>0</sub>	absolute Zahl	%	abiotute Zabl	0/0
a. Solche, die ju lesen und zu					İ					
ichreiben verfteben b. Solche, Die nur zu lesen	193	16,7	224	19,9	237	<b>21,</b> 0	409	<b>2</b> 9,9	322	26,0
verstehen	810.	70,1	731	61,9	845	74,8	848	<b>62,</b> 0	807	65,0
noch zu schreiben verfteben	<b>15</b> 3[									9,0
Summa										

Wir bemerken im Allgemeinen ans dieser Tabelle, daß im Lause der letzten fünf Jahre eine Zunahme bersenigen, die zu lesen und zu schreiben versteben und eine Absnahme derzenigen, die weder das Eine noch das Andere können, stattgesunden hat. In den einzelnen Kreisen liegen die Berhältnisse etwas abweichend von einander. Es waren unter den empfangenen Rekruten:

	Riga-B	dolmar	Benber	t-Wall	Dorpa	Berro	Pernau	-Bellin	De	fel	€nt	nma
	abfolute Babi	º/ <sub>0</sub>	ebjolute Babi	%	abfolute Babi	%	abjolute Babl	%	abjolute Zahl	%	abjolute Bahl	º/o
Solde, bie ju lefen und gu fchreiben verfteben	186	18,7	780	39,5	356	16,3	278	43,4	63	12,4	1658	24,9
Solche, bie nur zu lefen berfleben Bolche, bie weber zu lefen,	1043	76,7	1141	57,8	1473	67,6	226	<b>35</b> ,9	384	75,6	4267	64,
noch ju ichreiben verfteben	131	9,6		2,7		16,1		<b>20,7</b>	81	12,0	725	11,0

Beiche Fortichritte in ber Renninif bes Lefens und Schreibens in ben einzelnen Rreifen im Laufe ber letten funf Jahre gemacht worden find, werben wir aus ben folgenben Sabellen erfeben tonnen.

#### Miga:Bolmaricher Rreis.

		1868		1869		1870		1871		1872		Sun	ıma
		absolute 0/0 a		absolute Zahl	º/o	abjolute Babl	<b>º</b> /o	abfalute Babl	%	bfolute Babl	%	abjolute Babi	%
<b>B.</b>		25	9,2						15,5			1	
b. c.		180 67		24		25	8,6	—	84,5 —	202 15		1043 131	76,7 9,6
	Summa	272	100,0	208	100,0	290	100,0	317	100,0	273	100,0	1360	100,0

#### Wenden:Walticher Rreis.

a. b. c.		103 274						56,4 37,2 6,4	50,8	1141	57,8
	Summa	377	100.0	393	100.0	368	100.0	-,-,	 		100.0

#### Dorpat:Berrofcher Rreis.

		1868		1869		1870		1871		1872		Summa	
		obfolute Jahl	º/o	abfolute Bahi	º/o	aéfolute Bahl	%	absolute Bahl	°/ <sub>0</sub>	abjolute Babl	º/o	abjointe Babi	%
a.		65	15,8	61	13,9	67	17,3	83	17,5	80	17,3	356	16,3
b. c.		266 80	, -	: I	,-				68,0 14,5	330	71 6	1473 350	67,6
	Summa	411	100,0	440	100,0		100,0					2179	

#### Pernau:Fellinfcher Rreis.

		 ł					i		1		1	_
a.		 	_			_	112		161	44,5	273	43,4
b.		   —		I — .	<b> </b> —	_	111	41,9	115	31,7		35,9
c.		 	_		<u> </u>		44					20,7
	Summa	 -	- 1	-	-		267	100,0	362	100,0	629	100,0

#### Defelscher Rreis.

a. b. c,		 90 6	93,5 63	52	17,6 61,2 21,2	76	89,4	86	17,6 72,3 10,1	80	17,1 65,0 17,9	384	12,4 75,6 12,0
	Summa	96	100,0	85	100,0	85	100,0	119	100,0	123	100,0	508	100,0

Wenn es erfaubt ist, aus diesen Zohlen im Allgemeinen auf die elementare Bils dung in den einzelnen Kreisen einen Schluß zu ziehen und wir zu dem Zwed die Durchschnittszahlen der einzelnen Kreise mit einander vergleichen, so steben die elemenstare Bildung am hochsten in den Kreisen Wenden-Walt und Pernau-Fellin mit 39,5% und 43,4% nächst dem in Dorpat-Werro mit 16,3%, Riga-Wolmar mit 13,7% und am niedrigsten im Kreise Desel mit 12,4% der nännlichen Bevolkerung.

R. Echardt.

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Der am 1. November c. zusammengetretene Berwaltungerath bes Livlandischen gegen: feitigen Sagel:Affecurang-Bereins hat fich nicht für competent erachtet, Die bringenb erforderlichen burchgreifenden Aenderungen in ben Statuten und bem gangen Bestande bes Bereins von fich aus vorzunehmen und hat bemgemäß bie Oberverwaltung beauftragt, eine extraordinare Bauptversammlung aller Intereffenten bes Bereines ju berufen, ber bie Antrage und Borfchlage bes Bermaltungerathes gur Berathung und Beschluffassung vorgelegt werben follen.

In solcher Beranlaffung beehrt fich biefe Oberverwaltung bie Berren Blieber bes Livlandi= fchen gegenseitigen Sagel-Affecurang - Bereines bringend ju ersuchen, ju ber am 12. 3anuar 1873, Bormittags 10 Uhr, in Dorpat im Locale ber Deconomifden Societat abzuhaltenben außerorbentlichen Sauptversammlung fich entweber perfonlich einfinden zu wollen, ober fich durch schriftlich legitimirte Bevollmächtigte vertreten zu laffen, bei ber ausbrudlichen Mittheilung, daß auf biefer Berfammlung über bie in Borfchlag gebrachten Menderungen und Antrage jebenfalls Beschluß gefaßt werden wird und die Richttheilnehmenden bie etwa für fie baraus entstehenden Nachtheile und Inconvenienzen fich felbst juguschreiben haben werben. Uebrigens find Antrage von Seiten ber Blieber bes gegenseitigen Sagel-Affecurang-Bereines bei ber Oberverwaltung bis spätestens ben 24. December 1872 einzureichen, wibrigenfalls fie teiner Berückfichtigung unterliegen werben.

#### Dr. C. J. v. Geidlit,

b. 3. Borfigenber ber Oberverwaltung des Livl. gegenseitigen Sagel-Mfecurang-Bereine.

Begen Mangel an Raum verfauft

## Beizen-Aleie

à 4 Rbl. 50 Rop. pr. 400 Bfund bas Mehl-Magagin von R. S. Borchert, unweit ber Betrifirche. 1

## Die Ofen= und Thonwaaren=Fabrik

## 3. F. Zaegermann in Riga,

Erfter Preis.

Suworowstraße Nr. 66.

Erfter Preis.



empsiehlt ihr wohlassortirtes Lager der elegantesten Façadenberkensend Defen, Kamine, runde weißglasirte Kachelofen verschiebener
verkensenden Dimension, sowie weiße, braune und unglasirte Kacheln bester
vocenter Qualität, Gartenvasen, Beetbestecke und Ammalia

Auswartige Berfendungen werden prompt effectuirt.

Bestellungen auf alle in bas Fach ber Topferei ichlagenben Arbeiten werben in bem Lampen-Magazin bes herrn Sibbe, fleine Ronigsftrage Nr. 13, entgegengenommen.

#### Русскій Клубъ.

Совътъ старшинъ русскаго клуба вызываетъ симъ желающихъ принять на себя объязанности клубнаго эконома явиться съ предложеніемъ съ своей стороны условій въ собраніе совъта старшинъ 23. Ноября въ  $8\frac{1}{2}$ часовъ вечера,

#### Совътъ старшинъ.

Das Directorium bes ruffischen Clubs forbert hiermit alle Diejenigen auf, welche die Berpflichtungen eines Deconomen in ber genannten Befellichaft zu übernehmen wünschen, mit ihren Bedingungen jur Uebernahme bes Deconomie-Gefchafts am Donnerstag ben 23. November, um 81/2 Uhr, im Directorium des ruffischen Clubs erscheinen zu wollen.

Lager neuester

## Decimalwaagen.

P. van Dyk, Riga.

#### Anzeige für Liv- und Kurland.

äusserst solid gebaute Instrumente von schönem Ton und vorzüglicher Spielart (Preis 250 Rbl.) sind vorräthig im

> Magazin musikalischer Instrumente von G. Engelmann, Riga,

Scheunenstrasse Nr. 5.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beaustragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des jum Gute Moritberg verzeichneten Bauern Jahn Bihrul d. d. 12. Sept. 1872 Nr. 13,350, giltig bis jum 23. April 1873.

#### Preis:Courant für Ausfuhr:Baaren.

Riga, ben 22. Rovember 1872.

,										ittspreis 1872.	
Getreibe :							BOH	<b>%61.</b> —	Яор	bis Stot	— <i>\$</i> .
Beizen		bc.	<b>L</b> ai	Ìυ.	16	Tidiwt.	ĺ	_	_		_
Roggen .	٠				16		l	77 1/4			_
Berfte				-	16		1		-	_	
Safer				~	16	· " <u>.</u>	}	63	25		_
			٠,		Βt.	Efcont.		_	_	_	_
Saat:					•		ł				
Gaeleinfaat					pr.	. Lonne	•	8	78	9	44
Thurmfaat					٠,		1	7	77		
Schlagfaat					-	,	l	8	32		_
Sanffaat . Mache:	•	•				*		5	27	_	
Aron		. 1	ot. <b>X</b>	lert.	D.	10 <b>B</b> ub		_			_
Brad	:	. ,	,	_		10	1	_	_		_
Dreibanb .					,	10 📜	!			_	_
Banf				,		10 🛴		22	28	39	68
Deebe					-	10 🗒	ļ		_	_	

Für ben Confum: Safer pr. 20 Garnit: 1 Rbl. 80-40 R.; Buchmaigen-Bruge 4 Rbl.; Gerftengruße 3 Rbl. 20 Rop.; Rartoffeln 100 Rop.; grobes Roggenmehl pr. 21/2 Bub: 2 Rbl. 30-40 Rop.; BBaigenmehl 4 R. 60 R.; Butter pr. Bub: 11 Rbl.; Ben 60 Rop.;

Редавторъ А. Клингенбергъ.